



## Tartalom

## II Nem jogalkotási aktusok

## RENDELETEK

- ★ **A Bizottság 1287/2014/EU végrehajtási rendelete (2014. november 28.) a 834/2007/EK tanácsi rendeletben az ökológiai termékek harmadik országból származó behozatalára előírt szabályozás végrehajtására vonatkozó részletes szabályok meghatározásáról szóló 1235/2008/EK rendelet módosításáról és helyesbítéséről** <sup>(1)</sup> ..... 1
- A Bizottság 1288/2014/EU végrehajtási rendelete (2014. december 3.) az egyes gyümölcs- és zöldségfélék behozatali árának meghatározására szolgáló behozatali átalányértékek megállapításáról ..... 22
- A Bizottság 1289/2014/EU végrehajtási rendelete (2014. december 3.) a kvótán felüli cukorra vonatkozó kiviteli engedélyek kibocsátásakor alkalmazandó százalékos elfogadási arány megállapításáról, kiviteli engedély iránti kérelmek elutasításáról és a kiviteli engedély iránti kérelmek benyújtásának felfüggesztéséről ..... 25

## IRÁNYMUTATÁSOK

2014/870/EU:

- ★ **Az Európai Központi Bank iránymutatása (2014. november 19.) az eurorendszer refinanszírozási műveleteivel és a fedezetek elfogadhatóságával kapcsolatos további átmeneti intézkedésekről és az EKB/2007/9 iránymutatás módosításáról szóló EKB/2014/31 iránymutatás módosításáról (EKB/2014/46)** ..... 27

## Helyesbítések

- ★ **Helyesbítés a 2010/75/EU európai parlamenti és tanácsi irányelv szerinti elérhető legjobb technikákkal (BAT) kapcsolatos következtetéseknek a cellulóz, a papír és a karton gyártása tekintetében történő meghatározásáról szóló, 2014. szeptember 26-i 2014/687/EU bizottsági végrehajtási határozathoz (HL L 284., 2014.9.30.)** ..... 30

(<sup>1</sup>) EGT-vonatkozású szöveg

- ★ Helyesbítés a Portugália által a Caixa Geral de Depósitos számára nyújtott SA.35062 (13/N-2) állami támogatásról szóló, 2013. július 23-i 2014/767/EU bizottsági határozathoz (HL L 323., 2014.11.7.) ..... 30
- ★ Helyesbítés a nem emberi fogyasztásra szánt állati melléktermékekre és a belőlük származó termékekre vonatkozó egészségügyi szabályok megállapításáról és az 1774/2002/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2009. október 21-i 1069/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelethez (állati melléktermékekre vonatkozó rendelet) (HL L 300., 2009.11.14.) 31

## II

(Nem jogalkotási aktusok)

## RENDELETEK

## A BIZOTTSÁG 1287/2014/EU VÉGREHAJTÁSI RENDELETE

(2014. november 28.)

a 834/2007/EK tanácsi rendeletben az ökológiai termékek harmadik országból származó behozatalára előírt szabályozás végrehajtására vonatkozó részletes szabályok meghatározásáról szóló 1235/2008/EK rendelet módosításáról és helyesbítéséről

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az ökológiai termelésről és az ökológiai termékek címkézéséről és a 2092/91/EGK rendelet hatályaon kívül helyezéséről szóló, 2007. június 28-i 834/2007/EK tanácsi rendeletre <sup>(1)</sup> és különösen annak 33. cikke (2) és (3) bekezdésére, valamint 38. cikke d) pontjára,

mivel:

- (1) Az 1235/2008/EK bizottsági rendelet <sup>(2)</sup> meghatározza, hogy az ellenőrző szervezeteknek és ellenőrző hatóságoknak milyen időtartamon belül kell benyújtaniuk a megfelelőség tekintetében történő, a 834/2007/EK rendelet 32. cikkének megfelelő elismerésük iránti kérelmet. Mivel még folyamatban van a megfelelő termékek behozatalára vonatkozó előírások végrehajtásának értékelése, és nem fejeződött be a kapcsolódó iránymutatások, modellek és kérdőívek kidolgozása és a szükséges elektronikus átviteli rendszer kialakítása, meg kell hosszabbítani az ellenőrző szervezetek és ellenőrző hatóságok kérelmeinek benyújtására vonatkozó határidőt.
- (2) Az 1235/2008/EK rendelet III. melléklete meghatározza azon harmadik országok jegyzékét, amelyek a mezőgazdasági termékek ökológiai termelése tekintetében a 834/2007/EK rendeletben meghatározott termelési rendszerekkel és ellenőrzési intézkedésekkel egyenértékűnek elismert termelési rendszereket és ellenőrzési intézkedéseket alkalmaznak.
- (3) Az Izrael által benyújtott információk szerint a vonatkozó termelési szabvány módosult, és a korábban elismert egyik ellenőrző szerv elismerését visszavonták.
- (4) A Tunézia által benyújtott információk szerint visszavonták egy, a tevékenységét összeolvadás miatt megszüntetett ellenőrző szerv elismerését, az összeolvadással érintett másik szerv pedig bekerült a Tunézia által elismert ellenőrző szervezetek jegyzékébe. Két másik ellenőrző szerv elismerését is visszavonták.
- (5) Az 1235/2008/EK rendelet IV. melléklete meghatározza azon illetékes ellenőrző szervezetek és ellenőrző hatóságok jegyzékét, amelyek az egyenértékűség tekintetében harmadik országokban ellenőrzéseket végezhetnek és tanúsítványokat állíthatnak ki.
- (6) A Bizottsághoz érkeztek olyan kérelmek, amelyekben ellenőrző szervezetek kérik az 1235/2008/EK rendelet IV. mellékletében meghatározott jegyzékbe történő felvételüket, valamint érkeztek a jegyzékben szereplő ellenőrző szervezetek adatainak módosítására irányuló kérelmek is, és a Bizottság elvégezte ezek vizsgálatát.

<sup>(1)</sup> HLL 189., 2007.7.20., 1. o.

<sup>(2)</sup> A Bizottság 2008. december 8-i 1235/2008/EK rendelete a 834/2007/EK tanácsi rendeletben az ökológiai termékek harmadik országból származó behozatalára előírt szabályozás végrehajtására vonatkozó részletes szabályok meghatározásáról (HL L 334., 2008.12.12., 25. o.).

- (7) Azokat az ellenőrző szervezeteket, amelyek tekintetében a beérkezett információk összességének vizsgálata azzal a megállapítással zárult, hogy az adott szerv megfelel a vonatkozó követelményeknek, fel kell venni az 1235/2008/EK rendelet IV. mellékletébe. Az említett mellékletben szereplő ellenőrző szervezetek azon adatait, amelyek tekintetében a beérkezett információk összességének vizsgálata azzal a megállapítással zárult, hogy teljesülnek a vonatkozó követelmények, módosítani kell.
- (8) A Bizottság információkat kapott az 1235/2008/EK rendelet 12. cikke (1) bekezdése b) pontjának megfelelően 2013. március 31-ig vagy 2014. február 28-ig benyújtott rövid éves jelentések, valamint az ellenőrző szervezetekkel folytatott kommunikáció útján.
- (9) Az 1235/2008/EK rendelet 12. cikke (1) bekezdésének c) pontja szerint a Bizottság a kapott információk alapján vagy az előírt információk közlésének elmaradása esetén bármikor módosíthatja az adatokat vagy felfüggesztheti valamely ellenőrző szervezetnek az említett rendelet IV. mellékletébe való bejegyzését. Ennek alapján azon ellenőrző szervezetek adatait, amelyek tekintetében a beérkezett információk összességének vizsgálata azzal a megállapítással zárult, hogy már nem teljesülnek a vonatkozó követelmények, indokolt módosítani.
- (10) Az 1235/2008/EK rendelet IV. mellékletében szereplő IMOSwiss AG 2014. június 17-én arról tájékoztatta a Bizottságot, hogy megszüntette Kínában végzett tevékenységét. Az IMOSwiss AG által a 2012-es éves jelentéshez kapcsolódóan 2014. március 7-én benyújtott kiegészítő információknak részét képezte a Swiss Accreditation Service (Svájci Akkreditációs Szolgálat) nevű értékelő testület azon nyilatkozata, hogy Brazíliát és Suriname-ot nem vették figyelembe az IMOSwiss AG értékelésekor. A Bizottság felkérte az IMOSwiss AG-t, hogy a 834/2007/EK rendelet előírásainak megfelelően nyújtson be egy másik értékelő jelentést, de a vállalat nem reagált a megadott határidőn belül. Az említett országokat ezért törölni kell az IMOSwiss AG-re vonatkozó, az 1235/2008/EK rendelet IV. mellékletében szereplő adatok közül mindaddig, amíg a vállalat kielégítő információkkal nem szolgál.
- (11) Az Organic Food Development Center szerepel az 1235/2008/EK rendelet IV. mellékletében Kína kapcsán. A Bizottság további információkat kért az Organic Food Development Center éves jelentésére vonatkozóan a 2012-ben végzett ellenőrzési tevékenységek kapcsán. Emellett annak fényében, hogy több alkalommal növényvédőszer-maradékokat találtak a Kínából az Unióba behozott ökológiai termékek mintáiban, a Bizottság arra kérte az Organic Food Development Centert, hogy tegyen lépéseket és alkalmazzon megerősített ellenőrzési intézkedéseket Kínával kapcsolatban. A Bizottság a megadott határidőkön belül nem kapott semmilyen választ ezekre a kérésekre. Az Organic Food Development Centert ezért törölni kell az 1235/2008/EK rendelet IV. mellékletében szereplő jegyzékből mindaddig, amíg kielégítő információkkal nem szolgál.
- (12) Az 1235/2008/EK rendelet IV. mellékletében szereplő IBD Certifications Ltd és Organska Kontrola által benyújtott információkból kiderült, hogy megváltozott az említett vállalatok címe.
- (13) Az IMO Control Private Limited az internetcímét érintő változásról tájékoztatta a Bizottságot.
- (14) Az Istituto Mediterraneo di Certificazione s.r.l. (IMC) és a CCPB Srl bejelentették a Bizottságnak, hogy a két ellenőrző szerv 2014. július 1-től összevonta tevékenységét, az IMC megszüntette a működését, és a tevékenységeit a továbbiakban a CCPB Srl végzi. Az Istituto Mediterraneo di Certificazione s.r.l.-t ezért törölni kell az 1235/2008/EK rendelet IV. mellékletében szereplő jegyzékből.
- (15) Az 1235/2008/EK rendelet 12. cikkének (2) bekezdése szerint a Bizottság bizonyos esetekben törölhet egy ellenőrző szervet, illetve az adott ellenőrző szervvel összefüggésben valamely konkrét termékkategóriára vagy harmadik országra tett hivatkozást az említett rendelet IV. mellékletében szereplő jegyzékből. Ennek alapján azokat az ellenőrző szervezeteket, amelyek tekintetében a beérkezett információk összességének vizsgálata azzal a megállapítással zárult, hogy az adott szerv nem felel meg a vonatkozó követelményeknek, törölni kell a szóban forgó jegyzékből.
- (16) A Bio Latina Certificadora szerepel az 1235/2008/EK rendelet IV. mellékletében. A Bizottság arra kérte a vállalatot, hogy nyújtsa be a Bizottság által jelzett hat szabálytalansági ügyben végzett vizsgálatának eredményeit, de a Bio Latina Certificadora nem adott választ a megadott határidőn belül, még figyelmeztetés után sem. Az érintett országokat és termékkategóriákat ezért törölni kell a vállalat elismerésének az 1235/2008/EK rendelet IV. mellékletében meghatározott köréből. A fentiekén túl a Bio Latina Certificadora a címét érintő változásokat jelentett be a Bizottságnak – az említett rendeletben szereplő, a vállalatra vonatkozó bejegyzésnek ezeket a változásokat is tükröznie kell.
- (17) Az Australian Certified Organic, a BCS Öko-Garantie GmbH, a Bioagricert S.r.l., a Control Union Certifications és az Organic agriculture certification Thailand „Burma/Mianmar” kapcsán szerepelnek az 1235/2008/EK rendelet IV. mellékletében. Az uniós jogi aktusokban használandó ajánlott névnek megfelelően a „Burma/Mianmar” megnevezés helyébe a „Mianmar/Burma” névnek kell lépnie.

- (18) Az 1235/2008/EK rendelet 355/2014/EU bizottsági végrehajtási rendelettel <sup>(1)</sup> módosított IV. mellékletében a Bioagricert S.r.l. az A termékkategória tekintetében elismert ellenőrző szervként került feltüntetésre. Mivel India szerepel az 1235/2008/EK rendelet III. mellékletében az A és az F termékkategória kapcsán, a Bioagricert S.r.l. nem lett volna elismerhető az említett termékkategóriák tekintetében Indiára vonatkozóan az 1235/2008/EK rendelet 10. cikke (2) bekezdése b) pontjának megfelelően. Az A termékkategória tekintetében történő elismerést ezért törölni kell. A Bizottság arra kérte a Bioagricert S.r.l.-t, hogy az említett termékkategóriára történő hibás hivatkozás alapján ne végezzen tanúsítást az A termékkategóriába eső termékekre vonatkozóan.
- (19) Az 1235/2008/EK rendelet 829/2014/EU bizottsági végrehajtási rendelettel <sup>(2)</sup> módosított IV. melléklete a Control Union Certifications ellenőrző szerv kapcsán hibásan tartalmazza Zambia kódszámát. Ezt a hibát ki kell javítani.
- (20) Az 1235/2008/EK rendelet III. és IV. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani és helyesbíteni kell.
- (21) Annak érdekében, hogy a megfelelés tekintetében a 834/2007/EK rendelet 32. cikkének megfelelően történő elismerés iránti kérelmek benyújtásának határideje időben meghosszabbításra kerüljön, ennek a rendeletnek a kihirdetését követő napon kell hatályba lépnie. Ugyanakkor annak érdekében, hogy a gazdasági szereplők alkalmazkodni tudjanak az 1235/2008/EK rendelet III. és IV. mellékletében szereplő jegyzékek módosításaihoz, indokolt, hogy az említett mellékleteket módosító rendelkezések csak egy ésszerű időtartamot követően legyenek alkalmazandók.
- (22) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak az ökológiai termeléssel foglalkozó szabályozási bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

*1. cikk*

Az 1235/2008/EK rendelet a következőképpen módosul:

1. A 4. cikk (1) bekezdésében a „2014. október 31.” szövegrész helyébe a „2015. október 31.” szöveg lép.
2. A III. melléklet e rendelet I. mellékletének megfelelően módosul.
3. A IV. melléklet e rendelet II. mellékletének megfelelően módosul és kerül helyesbítésre.

*2. cikk*

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Az 1. cikk 2. és 3. pontja azonban 2014. december 24-től alkalmazandó.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2014. november 28-án.

*a Bizottság részéről*  
*az elnök*  
Jean-Claude JUNCKER

<sup>(1)</sup> A Bizottság 2014. április 8-i 355/2014/EU végrehajtási rendelete a 834/2007/EK tanácsi rendeletben az ökológiai termékek harmadik országból származó behozatalára előírt szabályozás végrehajtására vonatkozó részletes szabályok meghatározásáról szóló 1235/2008/EK rendelet módosításáról (HL L 106., 2014.4.9., 15. o.).

<sup>(2)</sup> A Bizottság 2014. július 30-i 829/2014/EU végrehajtási rendelete a 834/2007/EK tanácsi rendeletben az ökológiai termékek harmadik országból származó behozatalára előírt szabályozás végrehajtására vonatkozó részletes szabályok meghatározásáról szóló 1235/2008/EK rendelet módosításáról és helyesbítéséről (HL L 228., 2014.7.31., 9. o.).

## I. MELLÉKLET

Az 1235/2008/EK rendelet III. melléklete a következőképpen módosul:

1. Az Izraelre vonatkozó bejegyzés a következőképpen módosul:

a) a 3. pont helyébe a következő szöveg lép:

„3. **Termelési szabványok:** az ökológiai termékekre vonatkozó szabályokról szóló 5765-2005 számú törvény és a kapcsolódó rendeletek.”;

b) az 5. pontban az IL-ORG-005-re vonatkozó sor törlésre kerül.

2. A Tunéziára vonatkozó bejegyzés 5. pontja helyébe a következő szöveg lép:

„5. **Ellenőrző szervek:**

Kódszám	Név	Internetcím
TN-BIO-001	Ecocert SA en Tunisie	www.ecocert.com
TN-BIO-003	BCS	www.bcs-oeko.com
TN-BIO-006	Institut National de la Normalisation et de la Propriété Industrielle (INNORPI)	www.innorpi.tn
TN-BIO-007	Suolo e Salute	www.suoloesalute.it
TN-BIO-008	CCPB Srl	www.ccpb.it”

## II. MELLÉKLET

Az 1235/2008/EK rendelet IV. melléklete a következőképpen módosul és kerül helyesbítésre:

1. Az „**Australian Certified Organic**”-ra vonatkozó bejegyzés 3. pontja helyébe a következő szöveg lép:

„3. Az érintett harmadik országok, kódszámok és termékkategóriák:

Harmadik ország	Kódszám	Termékkategória					
		A	B	C	D	E	F
Ausztrália	AU-BIO-107	—	x	—	x	—	x
Kína	CN-BIO-107	x	—	—	x	—	—
Cook-szigetek	CK-BIO-107	x	—	—	—	—	—
Fidzsi	FJ-BIO-107	x	—	—	x	—	—
Falkland-szigetek	FK-BIO-107	—	x	—	—	—	—
Hongkong	HK-BIO-107	x	—	—	x	—	—
Indonézia	ID-BIO-107	x	—	—	x	—	—
Dél-Korea	KR-BIO-107	—	—	—	x	—	—
Madagaszkár	MG-BIO-107	x	—	—	x	—	—
Mianmar/Burma	MM-BIO-107	x	—	—	x	—	—
Malajzia	MY-BIO-107	x	—	—	x	—	—
Pápua Új-Guinea	PG-BIO-107	x	—	—	x	—	—
Szingapúr	SG-BIO-107	x	—	—	x	—	—
Tajvan	TW-BIO-107	x	—	—	x	—	—
Thaiföld	TH-BIO-107	x	—	—	x	—	—
Tonga	TO-BIO-107	x	—	—	x	—	—
Vanuatu	VU-BIO-107	x	—	—	x	—	—”

2. A „**BCS Öko-Garantie GmbH**”-ra vonatkozó bejegyzés 3. pontja helyébe a következő szöveg lép:

„3. Az érintett harmadik országok, kódszámok és termékkategóriák:

Harmadik ország	Kódszám	Termékkategória					
		A	B	C	D	E	F
Albánia	AL-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Algéria	DZ-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Angola	AO-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Örményország	AM-BIO-141	x	—	—	x	—	—

Harmadik ország	Kódszám	Termékkategória					
		A	B	C	D	E	F
Azerbajdzsán	AZ-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Belarusz	BY-BIO-141	x	—	—	x	x	—
Bolívia	BO-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Botswana	BW-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Brazília	BR-BIO-141	x	x	—	x	x	—
Kambodzsa	KH-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Csád	TD-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Chile	CL-BIO-141	x	x	x	x	—	x
Kína	CN-BIO-141	x	x	x	x	x	x
Kolumbia	CO-BIO-141	x	x	—	x	—	—
Costa Rica	CR-BIO-141	—	—	x	—	—	—
Elefántcsontpart	CI-BIO-141	x	—	—	x	x	—
Kuba	CU-BIO-141	x	x	—	x	—	—
Dominikai Köztársaság	DO-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Ecuador	EC-BIO-141	x	x	x	x	x	—
Egyiptom	EG-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Salvador	SV-BIO-141	x	x	—	x	x	—
Etiópia	ET-BIO-141	x	x	—	x	x	—
Grúzia	GE-BIO-141	x	—	—	x	x	—
Ghána	GH-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Guatemala	GT-BIO-141	x	—	—	x	x	—
Bissau-Guinea	GW-BIO-141	x	—	—	x	—	x
Haiti	HT-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Honduras	HN-BIO-141	x	—	—	x	x	—
Hongkong	HK-BIO-141	x	—	—	x	—	—
India	IN-BIO-141	—	—	—	x	—	—
Indonézia	ID-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Irán	IR-BIO-141	x	x	—	x	—	—



Harmadik ország	Kódszám	Termékkategória					
		A	B	C	D	E	F
Japán	JP-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Kenya	KE-BIO-141	—	—	—	x	—	—
Koszovó (*)	XK-BIO-141	x	—	—	x	x	—
Kirgizisztán	KG-BIO-141	x	—	—	x	x	—
Laosz	LA-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Lesotho	LS-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaság	MK-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Malawi	MW-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Malajzia	MY-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Mexikó	MX-BIO-141	x	x	—	x	x	—
Moldova	MD-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Montenegró	ME-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Mozambik	MZ-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Mianmar/Burma	MM-BIO-141	x	—	x	x	—	—
Namíbia	NA-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Nicaragua	NI-BIO-141	x	x	—	x	x	—
Omán	OM-BIO-141	x	—	—	x	x	—
Panama	PA-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Paraguay	PY-BIO-141	x	x	—	x	x	—
Peru	PE-BIO-141	x	—	—	x	x	—
Fülöp-szigetek	PH-BIO-141	x	—	x	x	—	—
Oroszország	RU-BIO-141	x	—	—	x	x	—
Szaúd-Arábia	SA-BIO-141	x	x	—	x	x	—
Szenegál	SN-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Szerbia	RS-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Dél-Afrika	ZA-BIO-141	x	x	—	x	x	—
Dél-Korea	KR-BIO-141	x	—	x	x	x	—

Harmadik ország	Kódszám	Termékkategória					
		A	B	C	D	E	F
Srí Lanka	LK-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Szudán	SD-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Szváziföld	SZ-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Francia Polinézia	PF-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Tajvan	TW-BIO-141	x	—	x	x	—	—
Tanzánia	TZ-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Thaiföld	TH-BIO-141	x	—	x	x	x	—
Törökország	TR-BIO-141	x	x	—	x	x	—
Uganda	UG-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Ukrajna	UA-BIO-141	x	—	—	x	x	—
Egyesült Arab Emírségek	AE-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Uruguay	UY-BIO-141	x	x	—	x	x	—
Venezuela	VE-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Vietnam	VN-BIO-141	x	—	x	x	—	—

(\*) Ez a megnevezés nem érinti a státusszal kapcsolatos álláspontokat, továbbá összhangban van az ENSZ BT 1244. határozatával és a Nemzetközi Bíróságnak a koszovói függetlenségi nyilatkozatról szóló véleményével.”

3. A „**BioAgriCert S.r.l.**”-re vonatkozó bejegyzés 3. pontja helyébe a következő szöveg lép:

„3. Az érintett harmadik országok, kódszámok és termékkategóriák:

Harmadik ország	Kódszám	Termékkategória					
		A	B	C	D	E	F
Brazília	BR-BIO-132	x	—	—	x	—	—
Kambodzsa	KH-BIO-132	x	—	—	x	—	—
Kína	CN-BIO-132	x	—	—	x	—	—
Ecuador	EC-BIO-132	x	—	—	x	—	—
Francia Polinézia	PF-BIO-132	x	—	—	x	—	—
India	IN-BIO-132	—	—	—	x	—	—
Laosz	LA-BIO-132	x	—	—	x	—	—
Nepál	NP-BIO-132	x	—	—	x	—	—

Harmadik ország	Kódszám	Termékkategória					
		A	B	C	D	E	F
Mexikó	MX-BIO-132	x	x	—	x	—	—
Marokkó	MA-BIO-132	x	—	—	x	—	—
Mianmar/Burma	MM-BIO-132	x	—	—	x	—	—
San Marino	SM-BIO-132	—	—	—	x	—	—
Szerbia	RS-BIO-132	x	x	—	—	—	—
Dél-Korea	KR-BIO-132	x	—	—	x	—	—
Thaiföld	TH-BIO-132	x	x	—	x	—	—
Togo	TG-BIO-132	x	—	—	x	—	—
Törökország	TR-BIO-132	x	—	—	x	—	—
Ukrajna	UA-BIO-132	x	—	—	x	—	—”

4. A „**Bio Latina Certificadora**”-ra vonatkozó bejegyzés a következőképpen módosul:

a) az 1. pont helyébe a következő szöveg lép:

„1. Cím: Jr. Domingo Millán 852, Jesús Maria, Lima 11, Lima- Peru”;

b) a 3. pont helyébe a következő szöveg lép:

„3. Az érintett harmadik országok, kódszámok és termékkategóriák:

Harmadik ország	Kódszám	Termékkategória					
		A	B	C	D	E	F
Bolívia	BO-BIO-118	x	x	—	x	—	—
Kolumbia	CO-BIO-118	x	—	—	x	—	—
Guatemala	GT-BIO-118	x	—	—	x	—	—
Honduras	HN-BIO-118	x	—	—	x	—	—
Mexikó	MX-BIO-118	x	—	—	x	—	—
Nicaragua	NI-BIO-118	—	x	—	x	—	—
Panama	PA-BIO-118	x	—	—	x	—	—
Peru	PE-BIO-118	—	x	x	x	—	—
Salvador	SV-BIO-118	x	—	—	x	—	—
Venezuela	VE-BIO-118	x	—	—	x	—	—”

5. A „CCPB Srl”-re vonatkozó bejegyzés 3. pontja helyébe a következő szöveg lép:

„3. Az érintett harmadik országok, kódszámok és termékkategóriák:

Harmadik ország	Kódszám	Termékkategória					
		A	B	C	D	E	F
Kína	CN-BIO-102	x	—	—	x	—	—
Egyiptom	EG-BIO-102	x	x	—	x	—	—
Irak	IQ-BIO-102	x	—	—	x	—	—
Libanon	LB-BIO-102	x	x	—	x	—	—
Marokkó	MA-BIO-102	x	x	—	x	—	—
Fülöp-szigetek	PH-BIO-102	x	—	—	x	—	—
San Marino	SM-BIO-102	x	x	—	x	—	—
Szíria	SY-BIO-102	x	—	—	x	—	—
Tunézia	TN-BIO-102	—	x	—	—	—	—
Törökország	TR-BIO-102	x	x	—	x	—	—”

6. A „CERES Certification of Environmental Standards GmbH”-ra vonatkozó bejegyzés 3. pontja helyébe a következő szöveg lép:

„3. Az érintett harmadik országok, kódszámok és termékkategóriák:

Harmadik ország	Kódszám	Termékkategória					
		A	B	C	D	E	F
Albánia	AL-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Azerbajdzsán	AZ-BIO-140	x	—	—	x	—	—
Benin	BJ-BIO-140	x	—	—	x	—	—
Bolívia	BO-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Burkina Faso	BF-BIO-140	x	—	—	x	—	—
Bhután	BT-BIO-140	x	—	—	x	—	—
Brazília	BR-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Chile	CL-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Kína	CN-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Kolumbia	CO-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Dominikai Köztársaság	DO-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Ecuador	EC-BIO-140	x	x	—	x	—	—

Harmadik ország	Kódszám	Termékkategória					
		A	B	C	D	E	F
Egyiptom	EG-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Etiópia	ET-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Ghána	GH-BIO-140	x					
Grenada	GD-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Indonézia	ID-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Irán	IR-BIO-140	x	—	—	x	—	—
Jamaica	JM-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Kazahsztán	KZ-BIO-140	x	—	—	x	—	—
Kenya	KE-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Kirgizisztán	KG-BIO-140	x	—	—	x	—	—
Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaság	MK-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Mali	ML-BIO-140	x	—	—	x	—	—
Mexikó	MX-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Moldova	MD-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Marokkó	MA-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Pápua Új-Guinea	PG-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Paraguay	PY-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Peru	PE-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Fülöp-szigetek	PH-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Oroszország	RU-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Ruanda	RW-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Szaúd-Arábia	SA-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Szenegál	SN-BIO-140	x	—	—	x	—	—
Szerbia	RS-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Szingapúr	SG-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Dél-Afrika	ZA-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Saint Lucia	LC-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Tajvan	TW-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Tanzánia	TZ-BIO-140	x	x	—	x	—	—

Harmadik ország	Kódszám	Termékkategória					
		A	B	C	D	E	F
Thaiföld	TH-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Törökország	TR-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Togo	TG-BIO-140	x	—	—	x	—	—
Uganda	UG-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Ukrajna	UA-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Üzbegisztán	UZ-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Vietnam	VN-BIO-140	x	x	—	x	—	—”

7. A „**Control Union Certifications**”-re vonatkozó bejegyzés 3. pontja helyébe a következő szöveg lép:

„3. Az érintett harmadik országok, kódszámok és termékkategóriák:

Harmadik ország	Kódszám	Termékkategória					
		A	B	C	D	E	F
Afganisztán	AF-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Albánia	AL-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Bermuda	BM-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Bhután	BT-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Brazília	BR-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Burkina Faso	BF-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Kambodzsa	KH-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Kanada	CA-BIO-149	—	—	x	—	—	—
Kína	CN-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Kolumbia	CO-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Costa Rica	CR-BIO-149	—	x	x	—	x	—
Elefántcsontpart	CI-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Dominikai Köztársaság	DO-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Ecuador	EC-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Egyiptom	EG-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Etiópia	ET-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Ghána	GH-BIO-149	x	x	x	x	x	x

Harmadik ország	Kódszám	Termékkategória					
		A	B	C	D	E	F
Guinea	GN-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Honduras	HN-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Hongkong	HK-BIO-149	x	x	x	x	x	x
India	IN-BIO-149	—	x	x	x	x	—
Indonézia	ID-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Irán	IR-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Izrael	IL-BIO-149	—	x	x	—	x	—
Japán	JP-BIO-149	—	x	x	—	x	—
Dél-Korea	KR-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Kirgizisztán	KG-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Laosz	LA-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaság	MK-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Malajzia	MY-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Mali	ML-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Mauritius	MU-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Mexikó	MX-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Moldova	MD-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Mozambik	MZ-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Mianmar/Burma	MM-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Nepál	NP-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Nigéria	NG-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Pakisztán	PK-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Megszállt palesztin területek	PS-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Panama	PA-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Paraguay	PY-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Peru	PE-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Fülöp-szigetek	PH-BIO-149	x	x	x	x	x	x

Harmadik ország	Kódszám	Termékkategória					
		A	B	C	D	E	F
Ruanda	RW-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Szerbia	RS-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Sierra Leone	SL-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Szingapúr	SG-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Dél-Afrika	ZA-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Srí Lanka	LK-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Svájc	CH-BIO-149	—	—	x	—	—	—
Szíria	SY-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Tanzánia	TZ-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Thaiföld	TH-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Kelet-Timor	TL-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Törökország	TR-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Uganda	UG-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Ukrajna	UA-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Egyesült Arab Emírségek	AE-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Egyesült Államok	US-BIO-149	—	—	x	—	—	—
Uruguay	UY-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Üzbegisztán	UZ-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Vietnam	VN-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Zambia	ZM-BIO-149	x	x	x	x	x	x"

8. Az „**Ecocert SA**”-ra vonatkozó bejegyzés 3. pontja helyébe a következő szöveg lép:

„3. Az érintett harmadik országok, kódszámok és termékkategóriák:

Harmadik ország	Kódszám	Termékkategória					
		A	B	C	D	E	F
Algéria	DZ-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Andorra	AD-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Azerbajdzsán	AZ-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Bahrein	BH-BIO-154	—	—	—	x	—	—
Benin	BJ-BIO-154	x	—	—	x	—	—



Harmadik ország	Kódszám	Termékkategória					
		A	B	C	D	E	F
Bosznia-Hercegovina	BA-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Brazília	BR-BIO-154	x	x	—	x	x	x
Brunei	BN-BIO-154	—	—	x	—	—	—
Burkina Faso	BF-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Burundi	BI-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Kambodzsa	KH-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Kamerun	CM-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Kanada	CA-BIO-154	—	—	—	x	—	—
Csád	TD-BIO-154	x	—	—	—	—	—
Kína	CN-BO-154	x	x	x	x	x	x
Kolumbia	CO-BIO-154	x	—	—	x	—	x
Comore-szigetek	KM-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Elefántcsontpart	CI-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Kuba	CU-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Dominikai Köztársaság	DO-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Ecuador	EC-BIO-154	x	—	x	x	x	—
Fidzsi	FJ-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Ghána	GH-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Guatemala	GT-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Guinea	GN-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Guyana	GY-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Haiti	HT-BIO-154	x	—	—	x	—	—
India	IN-BIO-154	—	—	x	x	—	—
Indonézia	ID-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Irán	IR-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Japán	JP-BIO-154	—	—	—	x	—	—
Kazahsztán	KZ-BIO-154	x	—	—	—	—	—
Kenya	KE-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Kuvait	KW-BIO-154	x	—	—	x	—	—

Harmadik ország	Kódszám	Termékkategória					
		A	B	C	D	E	F
Kirgizisztán	KG-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Laosz	LA-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaság	MK-BIO-154	x	—	—	x	—	x
Madagaszkár	MG-BIO-154	x	x	x	x	—	—
Malawi	MW-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Malajzia	MY-BIO-154	x	x	—	x	—	—
Mali	ML-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Mauritius	MU-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Mexikó	MX-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Moldova	MD-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Monaco	MC-BIO-154	x	—	—	x	x	—
Mongólia	MN-BIO-154	x	—	—	—	—	—
Marokkó	MA-BIO-154	x	x	x	x	—	x
Mozambik	MZ-BIO-154	x	—	x	x	—	—
Namíbia	NA-BIO-154	x	—	—	—	—	—
Nepál	NP-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Niger	NE-BIO-154	x	—	—	—	—	—
Nigéria	NG-BIO-154	x	—	—	—	—	—
Pakisztán	PK-BIO-154	x	—	—	—	—	x
Paraguay	PY-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Peru	PE-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Fülöp-szigetek	PH-BIO-154	x	—	—	x	x	x
Oroszország	RU-BIO-154	x	—	—	—	—	—
Ruanda	RW-BIO-154	x	—	—	x	—	—
São Tomé és Príncipe	ST-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Szaúd-Arábia	SA-BIO-154	x	—	—	x	x	x
Szenegál	SN-BIO-154	x	—	—	x	—	—

Harmadik ország	Kódszám	Termékkategória					
		A	B	C	D	E	F
Szerbia	RS-BIO-154	x	—	—	x	—	x
Szomália	SO-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Dél-Afrika	ZA-BIO-154	x	x	—	x	x	x
Dél-Korea	KR-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Szudán	SD-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Szváziföld	SZ-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Szíria	SY-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Tanzánia	TZ-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Thaiföld	TH-BIO-154	x	x	x	x	—	x
Togo	TG-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Tunézia	TN-BIO-154	—	—	x	x	—	—
Törökország	TR-BIO-154	x	x	x	x	x	x
Uganda	UG-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Ukrajna	UA-BIO-154	x	—	—	—	—	—
Egyesült Arab Emírségek	AE-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Egyesült Államok	US-BIO-154	—	—	x	—	—	—
Uruguay	UY-BIO-154	x	x	—	x	—	—
Üzbegisztán	UZ-BIO-154	x	—	—	—	—	—
Vanuatu	VU-BIO-154	x	—	—	—	—	x
Vietnam	VN-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Zambia	ZM-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Zimbabwe	ZW-BIO-154	x	—	—	x	—	x"

9. Az „**Ecoglobe**”-ra vonatkozó bejegyzés a következőképpen módosul:

a) a 3. pont helyébe a következő szöveg lép:

„3. Az érintett harmadik országok, kódszámok és termékkategóriák:

Harmadik ország	Kódszám	Termékkategória					
		A	B	C	D	E	F
Afganisztán	AF-BIO-112	x	—	—	x	—	—
Örményország	AM-BIO-112	x	—	—	x	—	—

Harmadik ország	Kódszám	Termékkategória					
		A	B	C	D	E	F
Belarusz	BY-BIO-112	x	—	—	x	—	—
Irán	IR-BIO-112	x	—	—	x	—	—
Kazahsztán	KZ-BIO-112	x	—	—	x	—	—
Kirgizisztán	KG-BIO-112	x	—	—	x	—	—
Pakisztán	PK-BIO-112	x	—	—	x	—	—
Oroszország	RU-BIO-112	x	—	—	x	—	—
Tádzsikisztán	TJ-BIO-112	x	—	—	x	—	—
Türkmenisztán	TM-BIO-112	x	—	—	x	—	—
Ukrajna	UA-BIO-112	x	—	—	x	—	—
Üzbegisztán	UZ-BIO-112	x	—	—	x	—	—”

b) a 4. pont helyébe a következő szöveg lép:

„4. Kivételek: az ökológiai termelésre való átállás időszakából származó termékek”.

10. Az „**IBD Certifications Ltd**”-re vonatkozó bejegyzés 1. pontja helyébe a következő szöveg lép:

„1. Cím: Rua Amando de Barros 2275, Centro, CEP: 18.602.150, Botucatu SP, Brazília”.

11. Az „**IMOs**swiss AG”-re vonatkozó bejegyzés 3. pontja helyébe a következő szöveg lép:

„3. Az érintett harmadik országok, kódszámok és termékkategóriák:

Harmadik ország	Kódszám	Termékkategória					
		A	B	C	D	E	F
Afganisztán	AF-BIO-143	x	x	—	x	—	—
Albánia	AL-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Örményország	AM-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Azerbajdzsán	AZ-BIO -143	x	—	—	x	—	—
Banglades	BD-BIO-143	x	—	x	x	—	—
Bolívia	BO-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Bosznia-Hercegovina	BA-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Burkina Faso	BF-BIO-143	x	—	—	—	—	—
Kamerun	CM-BIO-143	x	—	—	—	—	—
Kanada	CA-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Chile	CL-BIO-143	x	x	x	x	—	x

Harmadik ország	Kódszám	Termékkategória					
		A	B	C	D	E	F
Kolumbia	CO-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Kongói Demokratikus Köztársaság	CD-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Elefántcsontpart	CI-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Dominikai Köztársaság	DO-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Ecuador	EC-BIO-143	x	—	x	—	—	—
Salvador	SV-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Etiópia	ET-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Grúzia	GE-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Ghána	GH-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Guatemala	GT-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Haiti	HT-BIO-143	x	—	—	x	—	—
India	IN-BIO-143	—	—	x	x	—	—
Indonézia	ID-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Japán	JP-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Jordánia	JO-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Kazahsztán	KZ-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Kenya	KE-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Kirgizisztán	KG-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Liechtenstein	LI-BIO-143	x	—	—	—	—	—
Mali	ML-BIO-143	x	—	—	—	—	—
Mexikó	MX-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Marokkó	MA-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Namíbia	NA-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Nepál	NP-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Nicaragua	NI-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Niger	NE-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Nigéria	NG-BIO-143	x	—	—	x	—	—

Harmadik ország	Kódszám	Termékkategória					
		A	B	C	D	E	F
Megszállt palesztin területek	PS-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Pakisztán	PK-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Paraguay	PY-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Peru	PE-BIO-143	x	—	x	x	—	—
Fülöp-szigetek	PH-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Oroszország	RU-BIO-143	x	—	—	x	—	x
Ruanda	RW-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Sierra Leone	SL-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Szingapúr	SG-BIO-143	—	—	—	x	—	—
Dél-Afrika	ZA-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Srí Lanka	LK-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Szudán	SD-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Szíria	SY-BIO-143	x	—	—	—	—	—
Tádzsikisztán	TJ-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Tajvan	TW-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Tanzánia	TZ-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Thaiföld	TH-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Togo	TG-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Uganda	UG-BIO-143	x	—	—	x	—	x
Ukrajna	UA-BIO-143	x	x	—	x	—	x
Egyesült Arab Emírségek	AE-BIO-143	—	—	—	x	—	—
Üzbegisztán	UZ-BIO-143	x	—	—	x	—	x
Venezuela	VE-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Vietnam	VN-BIO-143	x	—	x	x	—	—

12. Az „**IMO Control Private Limited**”-re vonatkozó bejegyzés 2. pontja helyébe a következő szöveg lép:

„2. Internetcím: [www.imocontrol.in](http://www.imocontrol.in)”.

13. Az „**Istituto Mediterraneo di Certificazione s.r.l.**”-re vonatkozó bejegyzés törlésre kerül.

14. A „**Letis S.A.**”-ra vonatkozó bejegyzés a következőképpen módosul:

a) a 3. pont helyébe a következő szöveg lép:

„3. Az érintett harmadik országok, kódszámok és termékkategóriák:

Harmadik ország	Kódszám	Termékkategória					
		A	B	C	D	E	F
Argentína	AR-BIO-135	—	—	x	—	—	—
Bolívia	BO-BIO-135	x	—	—	x	—	—
Kanada	CA-BIO-135	—	—	—	x	—	—
Paraguay	PY-BIO-135	x	—	—	x	—	—
Peru	PE-BIO-135	x	—	x	—	—	—
Uruguay	UY-BIO-135	x	—	—	—	—	—”

b) a 4. pont helyébe a következő szöveg lép:

„4. Kivételek: az ökológiai termelésre való átállás időszakából származó termékek és a III. mellékletben szereplő termékek”.

15. Az „**Organic agriculture certification Thailand**”-ra vonatkozó bejegyzés 3. pontja helyébe a következő szöveg lép:

„3. Az érintett harmadik országok, kódszámok és termékkategóriák:

Harmadik ország	Kódszám	Termékkategória					
		A	B	C	D	E	F
Indonézia	ID-BIO-121	x	—	—	x	—	—
Laosz	LA-BIO-121	x	—	—	x	—	—
Malajzia	MY-BIO-121	—	—	—	x	—	—
Mianmar/Burma	MM-BIO-121	—	—	—	x	—	—
Nepál	NP-BIO-121	—	—	—	x	—	—
Thaiföld	TH-BIO-121	x	—	—	x	—	—
Vietnam	VN-BIO-121	x	—	—	x	—	—”

16. Az „**Organic Food Development Center**”-re vonatkozó bejegyzés törlésre kerül.

17. A „**Organska Kontrola**”-ra vonatkozó bejegyzés 1. pontja helyébe a következő szöveg lép:

„1. cím: Dzemala Bijedića br.2, 71000 Sarajevo, Bosznia-Hercegovina”.

**A BIZOTTSÁG 1288/2014/EU VÉGREHAJTÁSI RENDELETE****(2014. december 3.)****az egyes gyümölcs- és zöldségfélék behozatali árának meghatározására szolgáló behozatali átalányértékek megállapításáról**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a mezőgazdasági termékpiacok közös szervezésének létrehozásáról, és a 922/72/EGK, a 234/79/EK, az 1037/2001/EK és az 1234/2007/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2013. december 17-i 1308/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletre <sup>(1)</sup>,tekintettel az 1234/2007/EK tanácsi rendeletnek a gyümölcs- és zöldség-, valamint a feldolgozottgyümölcs- és feldolgozottzöldség-ágazatra alkalmazandó részletes szabályainak a megállapításáról szóló, 2011. június 7-i 543/2011/EU bizottsági végrehajtási rendeletre <sup>(2)</sup> és különösen annak 136. cikke (1) bekezdésére,

mivel:

- (1) Az Uruguayi Forduló többoldalú kereskedelmi tárgyalásai eredményeinek megfelelően az 543/2011/EU végrehajtási rendelet a XVI. mellékletének A. részében szereplő termékek és időszakok tekintetében meghatározza azokat a szempontokat, amelyek alapján a Bizottság rögzíti a harmadik országokból történő behozatalra vonatkozó átalányértékeket.
- (2) Az 543/2011/EU végrehajtási rendelet 136. cikke (1) bekezdése alapján a behozatali átalányérték számítására munkanaponként, változó napi adatok figyelembevételével kerül sor. Ezért helyénvaló előírni, hogy e rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lépjen hatályba,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

*1. cikk*

Az 543/2011/EU végrehajtási rendelet 136. cikkében említett behozatali átalányértékeket e rendelet melléklete határozza meg.

*2. cikk*Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2014. december 3-án.

*a Bizottság részéről,**az elnök nevében,*

Jerzy PLEWA

*mezőgazdasági és vidékfejlesztési főigazgató*<sup>(1)</sup> HL L 347., 2013.12.20., 671. o.<sup>(2)</sup> HL L 157., 2011.6.15., 1. o.



## MELLÉKLET

## Az egyes gyümölcs- és zöldségfélék behozatali árának meghatározására szolgáló behozatali átalányértékek

<i>(EUR/100kg)</i>		
KN-kód	Országkód <sup>(1)</sup>	Behozatali átalányérték
0702 00 00	AL	95,4
	IL	114,8
	MA	90,6
	TR	116,2
	ZZ	104,3
0707 00 05	AL	53,8
	JO	206,0
	MA	170,1
	TR	129,7
	ZZ	139,9
0709 93 10	MA	53,5
	TR	125,5
	ZZ	89,5
0805 10 20	TR	74,4
	UY	52,1
	ZA	46,1
	ZW	27,0
	ZZ	49,9
0805 20 10	MA	74,5
	ZZ	74,5
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	IL	112,8
	JM	168,3
	TR	78,8
	ZZ	120,0
0805 50 10	AL	64,4
	TR	75,3
	ZZ	69,9
0808 10 80	BA	18,0
	BR	54,7
	CA	134,8
	CL	80,2
	MK	38,0
	NZ	96,9
	US	119,1
	ZA	172,4
	ZZ	89,3

*(EUR/100kg)*

KN-kód	Országkód <sup>(1)</sup>	Behozatali átalányérték
0808 30 90	CN	81,0
	TR	112,6
	US	163,9
	ZZ	119,2

<sup>(1)</sup> Az országoknak a Közösség harmadik országokkal folytatott külkereskedelmére vonatkozó statisztikáról szóló 471/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletnek az országok és területek nomenklatúrájának frissítése tekintetében történő végrehajtásáról szóló, 2012. november 27-i 1106/2012/EU bizottsági rendeletben (HL L 328., 2012.11.28., 7. o.) meghatározott nomenklatúrája szerint. A „ZZ” jelentése „egyéb származás”.

**A BIZOTTSÁG 1289/2014/EU VÉGREHAJTÁSI RENDELETE****(2014. december 3.)****a kvótán felüli cukorra vonatkozó kiviteli engedélyek kibocsátásakor alkalmazandó százalékos elfogadási arány megállapításáról, kiviteli engedély iránti kérelmek elutasításáról és a kiviteli engedély iránti kérelmek benyújtásának felfüggesztéséről**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a mezőgazdasági termékpiacok közös szervezésének létrehozásáról, és a 922/72/EGK, a 234/79/EK, az 1037/2001/EK és az 1234/2007/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2013. december 17-i 1308/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletre <sup>(1)</sup>,tekintettel a cukorágazatban harmadik országokkal folytatott kereskedelem tekintetében a 318/2006/EK tanácsi rendelet végrehajtására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról szóló, 2006. június 30-i 951/2006/EK bizottsági rendeletre <sup>(2)</sup> és különösen annak 7e. cikkére, összefüggésben 9. cikke (1) bekezdésével,

mivel:

- (1) Az 1308/2013/EU rendelet 139. cikke (1) bekezdése első albekezdésének d) pontja értelmében azt a cukormennyiséget, amelyet az adott gazdasági évben a hivatkozott rendelet 136. cikkében említett kvótán felül állítottak elő, csak a Bizottság által megállapítandó mennyiségi korlátozáson belül lehet exportálni.
- (2) A kvótán kívüli cukor és izoglükóz kivitelére a 2014/2015-ös gazdasági év végéig alkalmazandó mennyiségi korlátozás megállapításáról szóló, 2014. július 16-i 776/2014/EU bizottsági végrehajtási rendelet <sup>(3)</sup> megállapította e mennyiségi korlátozásokat.
- (3) A kiviteli engedély iránti kérelmekben szereplő cukormennyiség meghaladja a 776/2014/EU végrehajtási rendeletben megállapított mennyiségi korlátot. Ezért a 2014. november 24. és 28. között kérelmezett mennyiségekre százalékos elfogadási arányt kell megállapítani. Ennek megfelelően a 2014. november 28. után benyújtott, cukorra vonatkozó kiviteli engedély iránti kérelmeket el kell utasítani, és a kiviteli engedély iránti kérelmek benyújtását fel kell függeszteni,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

*1. cikk*

- (1) A kvótán felüli cukorra vonatkozóan 2014. november 24. és 28. között benyújtott kiviteli engedély iránti kérelmekben szereplő mennyiségekre 30,097818 %-os elfogadási arányt kell alkalmazni.
- (2) A kvótán felüli cukorra vonatkozóan 2014. december 1., 2., 3., 4. és 5. napján benyújtott kiviteli engedély iránti kérelmek elutasításra kerülnek.
- (3) A kvótán felüli cukorra vonatkozó kiviteli engedély iránti kérelmek benyújtása a 2014. december 8. és 2015. szeptember 30. közötti időszakban szünetel.

<sup>(1)</sup> HL L 347., 2013.12.20., 671. o.<sup>(2)</sup> HL L 178., 2006.7.1., 24. o.<sup>(3)</sup> HL L 210., 2014.7.17., 11. o.

*2. cikk*

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetése napján lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2014. december 3-án.

*a Bizottság részéről,  
az elnök nevében,  
Jerzy PLEWA  
mezőgazdasági és vidékfejlesztési főigazgató*

---

# IRÁNYMUTATÁSOK

## AZ EURÓPAI KÖZPONTI BANK IRÁNYMUTATÁSA

(2014. november 19.)

**az eurorendszer refinanszírozási műveleteivel és a fedezetek elfogadhatóságával kapcsolatos további átmeneti intézkedésekről és az EKB/2007/9 iránymutatás módosításáról szóló EKB/2014/31 iránymutatás módosításáról**

**(EKB/2014/46)**

(2014/870/EU)

AZ EURÓPAI KÖZPONTI BANK KORMÁNYZÓTANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 127. cikke (2) bekezdésének első francia bekezdésére,

tekintettel a Központi Bankok Európai Rendszere és az Európai Központi Bank Alapokmányára és különösen annak 3.1. cikke első francia bekezdésére, valamint 12.1., 14.3., 18.1 és 18.2. cikkére,

mivel:

- (1) Az EKB/2014/31 iránymutatás <sup>(1)</sup> értelmében az eurorendszer hitelminőségi küszöbére vonatkozó – a forgalomképes eszközök tekintetében az eurorendszer hitelminősítő keretrendszerére vonatkozó EKB/2011/14 iránymutatás <sup>(2)</sup> I. mellékletének 6.3.2. szakaszában meghatározottak szerinti – minimumkövetelmények nem vonatkoznak azokra a forgalomképes adósságinstrumentumokra, amelyeket egy euroövezeti tagállam központi kormányzata bocsátott ki vagy teljes mértékben garantált, feltéve, hogy az megfelel az Európai Unió/Nemzetközi Valutaalap programjának.
- (2) Az Európai Központi Bank (EKB) Kormányzótanácsa szerint a Görög Köztársaság megfelel az Európai Unió/Nemzetközi Valutaalap programjának. A Görög Köztársaság által kibocsátott vagy teljes mértékben garantált és minden egyéb elfogadhatósági követelménynek megfelelő forgalomképes adósságinstrumentumok az adott haircutok alkalmazása mellett az eurorendszer monetáris politikai műveleteiben elfogadható fedezetnek minősülnek.
- (3) A görög forgalomképes eszközökre vonatkozó piaci feltételek általános javulására tekintettel az EKB Kormányzótanácsa akként határozott, hogy felülvizsgálja a Görög Köztársaság által kibocsátott vagy teljes mértékben garantált forgalomképes adósságinstrumentumokra alkalmazandó haircutok ütemezését. Ezekről az ütemezésekről az EKB/2014/31 iránymutatás rendelkezik.
- (4) Ezért az EKB/2014/31 iránymutatást megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT AZ IRÁNYMUTATÁST:

### 1. cikk

#### Az EKB/2014/31 iránymutatás I. mellékletének módosítása

Az EKB/2014/31 iránymutatás I. mellékletének helyébe ezen iránymutatás melléklete lép.

<sup>(1)</sup> A 2014. július 9-i EKB/2014/31 iránymutatás az eurorendszer refinanszírozási műveleteivel és a fedezetek elfogadhatóságával kapcsolatos további átmeneti intézkedésekről és az EKB/2007/9 iránymutatás módosításáról (HL L 240., 2012.8.13., 28. o.).

<sup>(2)</sup> A 2011. szeptember 20-i EKB/2011/14 iránymutatás az eurorendszer monetáris politikai eszközeiről és eljárásairól (HL L 331., 2011.12.14., 1. o.).

*2. cikk***Hatálybalépés, végrehajtás és alkalmazás**

(1) Ez az iránymutatás az azon tagállamok, amelyek pénzneme az euro nemzeti központi bankjaival történő közlésének napján lép hatályba.

(2) Azon tagállamok, amelyek pénzneme az euro nemzeti központi bankjai meghozzák azokat az intézkedéseket, amelyek az ezen iránymutatásnak való megfelelés érdekében szükségesek, és azokat 2014. december 15-től alkalmazzák. Az NKB-k legkésőbb 2014. december 10-ig értesítik az EKB-t ezen intézkedések szövegéről és az azokhoz kapcsolódó eszközökről.

*3. cikk***Címzettek**

Ennek a határozatnak azon tagállamok nemzeti központi bankjai a címzettjei, amelyek pénzneme az euro.

Kelt Frankfurt am Mainban, 2014. november 19-én.

*az EKB Kormányzótanácsa részéről*

*az EKB elnöke*

Mario DRAGHI

## MELLÉKLET

Az EKB/2014/31 iránymutatás I. melléklete helyébe a következő szöveg lép:

## „I. MELLÉKLET

**A Görög Köztársaság által kibocsátott vagy teljes mértékben garantált forgalomképes adósságinstrumentumokra vonatkozó haircutok ütemezése**

	Hátralevő futamidő (év)	Fix és változó kamatozású instrumentumok	Kamatszelvény nélküli
Görög államkötvények (GGB-k)	0–1	6,5	6,5
	1–3	11,0	12,0
	3–5	16,5	18,0
	5–7	23,0	26,0
	7–10	34,0	39,5
	> 10	40,0	52,5
	Hátralevő futamidő (év)	Fix és változó kamatozású instrumentumok	Kamatszelvény nélküli
Az állam által garantált banki kötvények (GGBB-k) és az állam által garantált, nem pénzügyi vállalatok kötvényei	0–1	13,5	14,0
	1–3	19,0	20,0
	3–5	24,5	26,5
	5–7	31,5	35,0
	7–10	43,5	49,5
	> 10	50,0	62,0 <sup>o</sup>

**HELYESBÍTÉSEK****Helyesbítés a 2010/75/EU európai parlamenti és tanácsi irányelv szerinti elérhető legjobb technikákkal (BAT) kapcsolatos következtetéseknek a cellulóz, a papír és a karton gyártása tekintetében történő meghatározásáról szóló, 2014. szeptember 26-i 2014/687/EU bizottsági végrehajtási határozathoz**

(Az Európai Unió Hivatalos Lapja L 284., 2014. szeptember 30.)

A 124. oldalon az 1.7.2.1. pontban, „A biofilmek megelőzése és eltávolítása a biocidok kibocsátását minimális szintre csökkentő módszerek használatával” technika alábbi leírásában: „[...] Hidrogén-peroxidos katalitikus fertőtlenítés alkalmazása esetén a technológia vízben és a papírzagyban biocid használata nélkül kiküszöbölhetők a biofilmek és szabad csírák.”

a következő szövegrész: „biocid használata nélkül”

helyesen: „a biocidok kibocsátását minimális szintre csökkentő módszerek használatával”.

---

**Helyesbítés a Portugália által a Caixa Geral de Depósitos számára nyújtott SA.35062 (13/N-2) állami támogatásról szóló, 2013. július 23-i 2014/767/EU bizottsági határozathoz**

(Az Európai Unió Hivatalos Lapja L 323., 2014. november 7.)

A tartalomjegyzékben és a 19. oldalon:

a következő szövegrész: „A Bizottság határozata (2013. július 23.) Portugália által a Caixa Geral de Depósitos számára nyújtott SA.35062 (13/N-2) állami támogatásról”

helyesen: „A Bizottság határozata (2013. július 24.) Portugália által a Caixa Geral de Depósitos számára nyújtott SA.35062 (13/N-2) állami támogatásról”.

A 32. oldalon:

a következő szövegrész: „Kelt Brüsszelben, 2013. július 23-én.”

helyesen: „Kelt Brüsszelben, 2013. július 24-én.”

---



**Helyesbítés a nem emberi fogyasztásra szánt állati melléktermékekre és a belőlük származó termékekre vonatkozó egészségügyi szabályok megállapításáról és az 1774/2002/EK rendelet hatályaon kívül helyezéséről szóló, 2009. október 21-i 1069/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelethez (állati melléktermékekre vonatkozó rendelet)**

(Az Európai Unió Hivatalos Lapja L 300., 2009. november 14.)

1. A 6. oldalon, a (40) preambulumbekzdés első mondatában:

*a következő szövegrész:* „Az állati melléktermékeknek vagy az azokból származó termékeknek az égetés során fűtőanyagként való használata engedélyezett, és nem számít hulladékártalmatlanítási műveletnek.”

*helyesen:* „Az állati melléktermékeknek vagy az azokból származó termékeknek az eltüzelés során tüzelőanyagként való felhasználását engedélyezni kell, és az ilyen felhasználás nem tekinthető hulladékártalmatlanítási műveletnek.”

2. A 11. oldalon, a 2. cikk (2) bekezdése g) pontjának bevezető szövegében:

*a következő szövegrész:* „élelmiszer-hulladék, kivéve, ha”

*helyesen:* „étkezési hulladék, kivéve, ha”.

3. A 14. oldalon, a 8. cikk f) pontjában:

*a következő szövegrész:* „[...] közlekedési eszközökről származó élelmiszer-hulladék;”

*helyesen:* „[...] közlekedési eszközökről származó étkezési hulladék;”.

4. A 15. oldalon, a 10. cikk p) pontjában:

*a következő szövegrész:* „a 8. cikk f) pontjában említettől eltérő élelmiszer-hulladék.”

*helyesen:* „a 8. cikk f) pontjában említettől eltérő étkezési hulladék.”

5. A 16. oldalon, a 11. cikk (1) bekezdésének b) pontjában:

*a következő szövegrész:* „a prémes állatoktól eltérő haszonállatok takarmányozása élelmiszer-hulladékkal vagy élelmiszer-hulladékot tartalmazó vagy abból származó takarmánnyal;”

*helyesen:* „a prémes állatoktól eltérő haszonállatok takarmányozása étkezési hulladékkal vagy étkezési hulladékot tartalmazó vagy abból származó takarmánnyal;”.

6. A 17. oldalon, a 14. cikk a) pontjában:

*a következő szövegrész:* „hulladékként ártalmatlanítják, előzetes feldolgozással vagy anélkül;”

*helyesen:* „hulladékként égetés útján ártalmatlanítják, előzetes feldolgozással vagy anélkül;”.

7. A 17. oldalon, a 14. cikk k) pontjában:

*a következő szövegrész:* „a 10. cikk p) pontja szerinti élelmiszerhulladék esetében [...]”

*helyesen:* „a 10. cikk p) pontja szerinti étkezési hulladék esetében [...]”.

8. A 18. oldalon, a 15. cikk (1) bekezdésének c) pontjában:

*a következő szövegrész:* „állati melléktermékek, köztük az élelmiszer-hulladék biogázzá vagy komposztta alakításának paraméterei;”

*helyesen:* „állati melléktermékek, köztük az étkezési hulladék biogázzá vagy komposztta alakításának paraméterei;”.

9. A 18. oldalon, a 15. cikk (1) bekezdésének e) pontjában:

*a következő szövegrész:* „az állati melléktermékek és az azokból származó termékek elégetésének feltételei;”

*helyesen:* „az állati melléktermékek és az azokból származó termékek eltüzelésének feltételei;”.

10. A 21. oldalon, a 21. cikk (4) bekezdésében:

*a következő szövegrész:* „Az üzemeltetőknek a 3. kategóriába tartozó élelmiszer-hulladékot [...]”

*helyesen:* „Az üzemeltetőknek a 3. kategóriába tartozó étkezési hulladékot [...]”.

11. A 23. oldalon, a 25. cikk (1) bekezdésének d) pontjában:

*a következő szövegrész:* „a berendezéseket és felszereléseket jó állapotban tartják, és biztosítják a mérőberendezések rendszeres hitelesítését; és”

*helyesen:* „a berendezéseket és felszereléseket jó állapotban tartják, és biztosítják a mérőberendezések rendszeres kalibrálását; és”.

12. A 24. oldalon, a 27. cikk i) pontjában:

*a következő szövegrész:* „[...] állati melléktermékek és az azokból származó termékek elégetésére vonatkozó követelmények.”

*helyesen:* „[...] állati melléktermékek és az azokból származó termékek eltüzelésére vonatkozó követelmények.”

---



ISSN 1977-0731 (elektronikus kiadás)  
ISSN 1725-5090 (nyomtatott kiadás)



**Az Európai Unió Kiadóhivatala**  
2985 Luxembourg  
LUXEMBURG

**HU**